

ПРАВДА ВОСТОКА

15

марта

2001 года

четверг

№ 51 (24487)

Цена свободная

ПОСТАНОВЛЕНИЕ
КАБИНЕТА МИНИСТРОВ РЕСПУБЛИКИ
УЗБЕКИСТАН

О мерах по совершенствованию структуры управления химической промышленностью

В целях совершенствования системы управления и повышения экономической эффективности функционирования предприятий и организаций химической промышленности, углубления процессов акционирования предприятий отрасли, широкого привлечения иностранных инвестиций для развития, технического перевооружения и модернизации химического производства Кабинет Министров постановляет:

1. Считать абсолютно недопустимыми факты, когда руководство ассоциации "Узхимпром", а также руководители предприятий отрасли вопреки общей стратегии, реализуемой в стране, по реформированию и приватизации, не сделали до настоящего времени практических шагов по акционированию ведущих предприятий химической промышленности, осуществлению необходимых предпринимательских мер по рекламированию и привлечению иностранных и отечественных инвесторов.

2. Согласиться с предложением специальной комиссии по совершенствованию системы управления химической отраслью и обеспечением сельского хозяйства химическими препаратами, образованной распоряжением Президента Республики Узбекистан от 27 декабря 2000 г. № Р-1313, об образовании государственной акционерной компании "Узхимсаноат" в форме открытого акционерного общества (ГАО "Узхимсаноат").

Принять к сведению, что участниками Узбекской ассоциации предприятий химической промышленности (Узхимпром) принято решение об ее ликвидации.

3. Определить основными задачами и направлениями деятельности ГАО "Узхимсаноат": глубокое реформирование и приватизацию предприятий химической промышленности с широким привлечением в этих целях иностранных и отечественных инвесторов;

разработку и реализацию среднесрочных и долгосрочных программ развития отрасли, направленных на устойчивое развитие химической промышленности, обеспечение потребности республики в минеральных удобрениях и других видах химической продукции;

осуществление маркетинговых исследований внешних рынков химической продукции и на основании этого обеспечение расширения экспортного потенциала, увеличение производства конкурентоспособной на мировых рынках продукции и поставок ее на экспорт;

проведение единой технической политики, направленной на модернизацию, реконструкцию и техническое перевооружение химической промышленности, внедрение эффективных ресурсосберегающих технологий, развитие локализации производства и комплектующих изделий;

(Окончание на 2-й стр.)

НАВСТРЕЧУ НАВРУЗУ

САДУ - ЦВЕТЬ!

Нынешний Навруз в Узунском районе решили отметить особенно широко, уязав его мероприятием с подготовкой к 10-й годовщине независимости Республики Узбекистан.

Решено на двадцати гектарах заложить фруктовый сад, высадить в основном хурму. Уже завезена тысяча саженцев.

Профессиональный колледж, теннисный корт, сельский врачебный пункт, торговый комплекс, некоторые другие объекты построятся в ближайшие месяцы.

Благоустроительные и озеленительные работы, ремонт дорог полным ходом ведутся в широким хозяйстве имени Б. Аманова и "Бабата", фермерском объединении "Кара-таг", хозяйстве имени Б. Ачелдиева.

В Узунском лесном хозяйстве к весенним посадкам подготовили свыше 180 тысяч саженцев фруктовых и декоративных деревьев. 10 тысяч из них отправят на массив Ляльмикар, где возводятся жилые для вынужденных переселенцев из двух северных районов. Несколько тысяч закупили термезчане, а часть посадочного материала реализована в Кашкадарье.

Назип Судейманов.
Соб. корр. "Правды Востока".

Узунский район,
Сурхандарьинская область.

КИРПИЧ ДЛЯ МНОГОЭТАЖЕК

Радостное событие произошло в преддверии весеннего праздника Навруз в городе гидростроителей Питняке. Здесь вступил в строй действующих специализированный завод по производству сейсмостойкого кирпича. Такой строительный материал впервые выпускается в Хорезме. Какие же особенности у нового кирпича?

Во-первых, стеновой материал пустотелый, он на треть легче обычного силикатного кирпича. Но при класе раствора, заполнения пустоты, увеличивает связь между рядами и тем самым создает необходимую сейсмостойкость сооружаемых объектов. Нынешний из питнякского кирпича можно строить и девятиэтажные жилые дома, утверждают специалисты.

Во-вторых, все составляющие компоненты нового вида кирпича стали добывать на месте. Почти на семьдесят процентов состоит он из песка, которого в избытке уже за окрестной горой. А привозимый из Каракалпакстана известняк теперь заменяет так называемая "красная глина" с богатым содержанием минерала бентонита, карьер которого расположен близ Туюн-Юнского гидроузла.

Новый завод акционерного общества "Туюн-Юнгидрострой" будет выпускать 15 миллионов штук кирпича в год.

Юсуп Ибрагимов.

Соб. корр. "Правды Востока".
Хорезмская область.



ДЕНЬ СТРАНЫ

новости • события • факты • комментарии



Акционерное общество "Сурхангестиль" считается одним из крупнейших предприятий в Джаргулганском районе. Здесь трудится около тысячи молодых работников. Производительность труда растет из года в год. За минувший год коллектив предприятия получил прибыль 34,5 миллиона сумов. С начала этого года

предприятие экспортирует продукцию в четыре зарубежных государства.

НА СНИМКЕ: переводчица прилюдного цеха Гульчехра Парманова.

Фото Рахманали Акбаралиева.

ОТКРЫЛОСЬ ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВО "РОСЗАРУБЕЖЦЕНТРА"

В посольстве России в нашей стране состоялась пресс-конференция, посвященная открытию в Узбекистане представительства Российского центра международного научного и культурного сотрудничества ("Росзарубежцентр").

Этот центр, организованный в соответствии с указом президента Российской Федерации в 1993 году, считается государственным федеральным органом при правительстве и занимается налаживанием и развитием связей России с зарубежными странами в области информации, культуры, науки и техники, а также в гуманитарной сфере. Сейчас он имеет свои представительства в более чем сорока государствах. В этих представи-

тельствах можно получить полные и точные сведения о происходящих в экономической и политической жизни России процессах, внутренней и внешней политике правительства страны.

Наряду с распространением информации о России, центр уделяет большое внимание организации различных встреч и бесед на различные темы с участием российских и зарубежных ученых, общественных деятелей и полити-

ков, специалистов различных отраслей. Он также занимается привлечением зарубежных студентов в высшие учебные заведения России, установлением связей с закончившими учебу иностранными специалистами.

"Росзарубежцентр" открывает представительство в Узбекистане, первой стране из государств Центральной Азии. Как отмечалось на пресс-конференции, это событие свидетельствует о последовательном развитии научных, культурно-просветительских, экономических и общественных связей между двумя странами.

(УзА).

Укрепляются узы дружбы

В Совете обществ дружбы и культурно-просветительских связей с зарубежными странами состоялась встреча, посвященная Году матери и ребенка. На встрече, организованной женской частью Совета и обществом дружбы "Узбекистан-Япония", приняли участие заместитель Премьер-министра Республики Узбекистан, председатель Комитета женщин Д. Гулямова, Чрезвычайный и

Полномочный Посол Японии в Узбекистане Киюно Накама, депутаты Олий Мажлиса, женщины-предприниматели, представитель общественности и средств массовой информации.

На встрече, прошедшей в теплой и дружественной обстановке, госпожа Киюно Накама рассказала о жизни японских женщин, их правах и свободах, о возможностях их участия в общественной

жизни. Посол с удовлетворением отметила, что женщины Узбекистана широко представлены во всех сферах жизни страны, в том числе и в государственном управлении. В ходе беседы было особо отмечено, что женщины играют большую роль в укреплении дружественных связей между нашими народами.

(УзА).

СЕЛЬСКИЕ ВЕСТИ

ОТОБРАНЫ ЭЛИТНЫЕ СЕМЕНА

В прошлом хлопковом сезоне андижанские земледельцы апробировали шесть новых перспективных сортов. Опыты проводились в 35 ширкатных хозяйствах. Специалистами, арендаторами было определено, что среди сортов по всем параметрам "Аджарь-6" обладает наибольшим преимуществом.

Детище самаркандских селекционеров, например, хорошо акклиматизировалось в условиях староплодородных земель ширкатного хозяйства "Шахрихан". Гектар в среднем дал по 42 центнера первосортного сырья. Отмечена болезнестойкость нового сорта, урожай в условиях подленичного сева созревает почти на 20 дней раньше.

Комиссия областного управления сельского и водного хозяйства по отбору семян рекомендовала в этом году районировать "Аджарь-6" еще в полсотни фермерских и ширкатных хозяйств. Арендные коллективы уже в достаточном количестве полу-

чили семена высокой кондиции, определены и подготовлены к севу элитные участки. Хлопководы области ныне предпочитают также отдавать таким сортам, как "Армугон", "Фергана-5", "АН-402", "Фергана-3", которые в прошлом году хорошо себя зарекомендовали. Земледельцы эти сорта выбрали за высокий выход волокна. Нынешней весной семена главной культуры будут высажены на 106 тысяч гектарах.

Нурмухаммад

Ватанияр.
Соб. корр. "Правды Востока".
Андижанская область.

ВСТРЕЧА СЕЛЬСКИХ БИЗНЕСМЕНОВ

В Яккабадамском районе прошла встреча местных предпринимателей с представителями Кашкадарьинского территориального управления Госкомимущества республики, областной палаты товаропроизводителей и предпринимателей, бизнес-фонда, коммерческих банков, управления по трудоустройству и социальной защите населения, Ассоциации фермерских и дехканских хозяйств, а также органов местного самоуправления.

Речь шла о создании новых рабочих мест в районе, действенной поддержке предпринимательства в регионе, богатом природными и человеческими ресурсами, выделении льготных кредитов и гарантий их возвращения.

Яккабадамские предприниматели поделились информацией о разрабатываемых ими проектах, открыто говорили о встречающихся трудностях, внесли ряд конструктивных предложений по успешному развитию частного бизнеса на селе.

Решение о систематических встречах с предпринимателями на местах было принято на послед-

нем заседании областной рабочей комиссии по поддержке развития малого и среднего бизнеса. Составлен и опубликован на страницах газеты "Кашкадарьинский вестник" соответствующий график.

Следующая встреча с предпринимателями пройдет в Каршинском районе. Цель этих акций - выработать и осуществить совместный план действий по успешному развитию малого и среднего бизнеса в Кашкадарье.

Наиля Искандерова.

Соб. корр. "Правды Востока".
Кашкадарьинская область.

НОВОСТИ ИЗ ИНТЕРНЕТА

Специальный посланник ЮНЕСКО в Афганистане Пьер Лифранс подтвердил, что изваянные Будды действительно уничтожены талибами. "Ужасно видеть хладнокровное и расчетливое уничтожение культурных ценностей, которые были наследием афганского народа и всего человечества", - сказал генеральный директор ЮНЕСКО. - Теперь необходимо сделать все возможное для того, чтобы не допустить дальнейшего уничтожения".

Лидеры албанских экстремистов, сражающихся с югославской армией на юге Сербии, и представители Югославии при посредничестве НАТО подписали договор о прекращении огня. Обе стороны надеются, что договор поможет прекратить кровопролитные стычки между сербскими войсками и отрядами албанских экстремистов. Представители НАТО объявили, что Югославия достигла с албанцами соглашения, позволяющего сербским войскам войти в буферную зону у границы Косово. "Было достигнуто окончательное соглашение", - заявил командующий группировкой войск НАТО в Косово генерал-лейтенант Карло Кабиццо, - и в ближайшем времени войскам войдут в зону безопасности". Предполагается, что сербские части будут способствовать прекращению поставок оружия из Косово албанским экстремистам в Македонию.

После черного понедельника для мировых бирж вторник оказался более спокойным, Nasdaq даже вырос, но тенденция к снижению сохраняется.

Британский олимпийский комитет хочет провести Игры-2012 года на востоке столицы. О "Уэмбли" как главном стадионе Олимпиады предлагают забыть.

Во вторник в Алжире исламские экстремисты убили 25 человек. Нападения террористов произошли в трех алжирских деревнях, расположенных неподалеку друг от друга, в 70 километрах от города Алжир. В деревне Тилава вооруженные люди ворвались в дом, где жила семья из 11 человек, и перерезали всех членов семьи. В деревне Эль-Афрун террористы убили шесть человек. В деревне Меда бандаиты были убиты семь человек, затем террористы атаковали отряды сил бе-

зопасности, и экстремисты бежали.

Северная Корея отменила переговоры с Южной Кореей за несколько часов до их начала. Глава делегации Северной Кореи не объяснил причину отказа от переговоров. Предложения провести встречу позже также не последовало. Наблюдатели полагают, что этот поступок Северной Кореи является ответом на решение администрации Буша пересмотреть политику США в отношении этой страны.

В Египте похищены четверо немецких туристов. Туристы были похищены их гидом, египтинцем. Согласно информации министерства внутренних дел Египта, гид собирается использовать заложников для того, чтобы добиться возвращения ему сына, оставшегося после развода с его бывшей женой-немкой.

В Чили судья разрешил освободить бывшего военного правителя страны генерала Аугусто Пиночета, находившегося под домашним арестом, под залог примерно в три с половиной тысячи долларов. Судья Хуан Гусман принял это решение после того, как апелляция суд постановил заменить первоначальное обвинение в убийстве и похищении менее тяжкими обвинениями. Пиночет теперь обвиняется в сокрытии преступлений в связи с убийствами и исчезновением более 70 политических заключенных вскоре после его прихода к власти в результате военного переворота в 1973 году.

12 марта в Китае отмечалась 76-я годовщина со дня смерти руководителя Народной партии (Го-

миньдан) страны, лидера китайских социалистов и первого лидера Китайской Республики Сунь Ятсена.

В 1911 году, когда в Китае началась буржуазно-демократическая революция, Императорская династия Цин была свергнута. Китайская Революционная Лига, которой и руководил Сунь Ятсен 1 января 1912 года, провозгласила Китайскую Республику с центром в Нанкине. Сунь Ятсен стал ее временным президентом.

Сунь Ятсен скончался в 1925 году, а через два года власть в возглавлявшейся им партии Гоминьдан захватил Чан Кайши, начальник военной школы в Хуанпу, прошедший обучение в Москве по линии Коминтерна.

В России приступили к созданию единого реестра объектов недвижимости. Сейчас в России насчитывается около 75 млн. незарегистрированных в собственности объектов. Их не коснулась система налогообложения, потому что многие дачи, коттеджи и другие объекты, особенно в сельской местности, не учтены в бюро технической инвентаризации.

Как планируют в Госстрое России, работа по созданию реестра займет не более трех лет. Данные о недвижимости собственности будут поступать в специальную комиссию при Госстрое из самых различных источников. Вдобавление к традиционным инвентаризационным документам при сборе информации, как говорят в Госстрое, будут применяться и нестандартные методы, например, фотосъемка поверхности, сделанная с искусственных спутников.

НАЦИОНАЛЬНАЯ ПРОГРАММА ПОДГОТОВКИ КАДРОВ

НАШ ТЕАТР
и мировой театральный процесс

Сегодня наше общество заинтересовано в том, чтобы сохранить собственные художественные достижения как в области литературы, так и в области искусства. Это касается и узбекского театра.

Раньше история рассматривалась с позиций советской идеологии, основанной на методологическом принципе, так называемой марксистско-ленинской философии.

Этим же принципам следовали и при написании книг, касающихся, в частности, истории узбекского театра, где во всем превалировала классовая система взглядов на искусство. Об истинных фактах, касающихся, например, создания того или иного театра, творческих биографий драматургов, зачастую умалчивалось. О многих важных, ключевых моментах в развитии узбекского театрального искусства попросту не упоминалось или все настолько менялось, что невозможно было найти истину.

Отсутствие, например, объективного взгляда на деятельность джадидов, таких видных драматургов первых десятилетий XX века, как

М. Бехбуди, А. Авлони, Н. Кудратилла, А. Кадери, А. Фитрат, которых незаслуженно обвиняли в буржуазно-националистической деятельности, приводило к принижению значимости их творчества, его значения для развития национальной драматургии. Вместе с тем сознательно преуменьшалась деятельность драматургов, произведения которых были тенденциозны.

И. Каримов в книге «Узбекистан на пороге XXI века» отмечает чрезвычайно важный момент: «Исключительно важное место в процессе возрождения и роста национального самосознания и, если хотите, национальной гордости занимает историческая память, восстановление объективной и правдивой истории народа...»

Настало время посмотреть объективным взглядом и на историю узбекского театра XX века, театра европейского типа.

Сегодня появляются книги «Джадидская драма», «Духовность сцены» Ш. Ризаева, ряд статей ведущих театроведов и критиков, авторы которых переосмысливают, определяют, конкретизируют по-особому, в контексте современности, свое отношение к процессам, происходившим в развитии узбекского театра прошлого столетия.

Речь идет лишь об одном столетии. Но сколько важных и судьбоносных событий оно вместило в себя: революцию, гражданскую и две мировые войны, так называемые «оттепель», «застой», «перестройку», наконец, распад Советского Союза и образование независимых государств.

Все эти этапы необходимо серьезно проанализировать при решении столь сложной задачи, как создание учебника «Узбекский театр XX века».

Как сказал в своем докладе на девятой сессии Олий Мажлиса страны Президент И.А. Каримов: «Всем нам хорошо известно, что образование начинается с учебника. Мы вынуждены признать горькую истину: содержание учебников, можно сказать, по всем сферам не соответствует требованиям сегодняшнего и завтрашнего дня». Это высказывание в полной мере относится и к нам - специалистам в области искусства.

Острая необходимость в создании учебника по истории узбекского театра XX века возникает еще и потому, что мы строим новое правовое, демократическое государство и обновленное мироопонимание не может воспринимать многое, что было в учебниках эпохи советской власти. Изменились взгляды, мировоззрение, признается необходимость отображения в новых учебных материалах самых передовых образов национальной мысли, национального мышления и национальной идеологии. Наряду с другими высшими учебными заведениями страны большую работу в этом направлении ведет Институт искусств имени М. Уйгура, в частности, кафедра искусствознания. Пересматриваются учебные программы, учебные пособия. Ведущие педагоги кафедры работают над учебным пособием «Курс лекций по истории узбекского театра XX века». Возглавляет эту работу ректор института О. Ризаев.

Одновременно кафедра разрабатывает такой сложный вопрос, как периодизация узбекского театра XX века. Естественно, что от точного и конкретного определения этапов развития зависит многое и прежде всего концепция будущего учебника.

Вопрос сложный, но очевиден тот факт, что рассматривать историю театра в контексте привычных шаблонов уже невозможно. Здесь есть только один путь - путь свободного, независимого и объективного анализа.

Предлагаемая периодизация являет собой один из подходов - в рассмотрении истории узбекского театра XX века. Путь театра на протяжении века видится как общая монолитная система, пронизанная единым стремлением становления и утверждения в художественной культуре Узбекистана театра европейского типа. Здесь можно выделить следующие пять больших периодов.

Первый: с 1900 по 1930 годы - «Формирование театра европейского типа». В эти годы происходило становление узбекской драматургии и театра, фор-

мировалась новая театральная модель, отличная от Устной традиции, площадных зрелищ. Процесс был сложным и противоречивым, так как на него влияли многие известные социально-политические факторы.

Начало века ознаменовалось рядом объективных предпосылок для возникновения и развития драматургии и театра просветительской направленности. За короткий промежуток был проделан путь, по которому европейская сцена шла на протяжении долгого времени.

В двадцатые годы появляется профессиональная драматургия, формирующаяся под сильным влиянием русской театральной культуры революционного времени.

В эти годы начинает складываться и профессиональная исполнительская актерская школа узбекского театра. Интенсивное развитие сценического искусства обуславливается творчеством деятелей национально-театрального театра - М. Уйгура и Хамзы.

Второй период - «Внедрение и утверждение в литературе и искусстве метода «социалистического реализма» - охватывает годы с 1932 по 1955. Этот исторический пласт стал переломным в развитии узбекского театра. Отвергались художественные национальные традиции, поиск собственного пути развития. Утверждалась унификация, единообразие. Театр становился рупором социалистической пролетарской культуры.

Вместе с тем необходимо отметить, что именно в этот период появляются этапные в истории национальной сцены спектакли, созданные на материале классической драматургии. Это «Гамлет» и «Отелло» по В. Шекспиру, «Коварство и любовь» по Ф. Шиллеру. Замечательен театр А. Хидоятова, исполнитель ролей Гамлета и Отелло принес узбекскому театру мировую известность и славу.

В военные годы на узбекской сцене ставятся исторические пьесы. В таких спектаклях, как «Муканна» Х. Алимджана, «Джалалетдин» М. Шейхзаде, «Алишер Навои» И. Султанова и Уйгуна впервые за многие годы воплощались судьбы наших выдающихся исторических личностей. Плодотворная деятельность режиссеров М. Уйгура, Я. Бабаджанова формировала и определяла основные тенденции в развитии сценического искусства.

«Овладение методом сценического реализма, приобщение к передовым тенденциям мирового театрального процесса» - таковы основные позиции третьего периода, который начался с 1956 и продолжался вплоть до 1985 года.

Этот период «оттепели», отступления от шаблонов метода «социалистического реализма». Процесс стремительно разрывал с избитыми традициями, и внимание сосредоточивалось на традициях подлинно живых.

На сцену приходят такие драматурги, как А. Каххар, О. Якубов, У. Умарбеков, С. Ахмад, Э. Бахидов, Т. Тула, А. Мухтар, П. Кадиров с новыми темами и новыми героями. Они осваивают различные жанры и разрабатывают в своих произведениях как историческую, так и современную тематику.

В эти годы работают режиссеры Т. Ходжаев, А. Гинзбург, Б. Юлдашев, М. Рашиданов, К. Юлдашев, Р. Хамидов, Э. Масадиев и другие, которые в своих исканиях открывали творческие просторы национальной сцены.

Четвертый период - «Поиск новых идей и форм». Он охватывает время «перестройки» и отмечен ее влиянием на театральный процесс, который продолжался с 1985 по 1990 годы.

Драматурги «новой волны» - М. Бабаев, Ш. Башибеков, Ш. Халмирзаев приносят новое понимание жизненных процессов, происходящих в действительности.

Появляется новая плеяда режиссеров. Среди них М. Хамидов, Н. Абдурахманов, О. Салимов, А. Абдуназаров, В. Умаров. Поиск путей обновления старых театральных форм приводит к возникновению новых театров-студий в Ташкенте, Карши, Андижане.

Нынешний - пятый период - «Возрождение национальных духовных ценностей, приобщение к процессам развития мирового сценического искусства» - начался с обретения независимости нашей страны. Это новая эпоха в театральном искусстве, это многообразие направлений, сценических решений, разнообразие жанров и стилей. Современный узбекский театр - открытая система, далекая от замкнутости и стремящаяся выработать ориентиры взаимодействия с мировым театральным процессом.

Учитывая, что данный подход к периодизации узбекского театра XX века будет положен в основу нового учебника, было бы интересно узнать и мнения специалистов в области театра - историков, искусствоведов, заинтересованных лиц по данному вопросу.

Таир Исламов.

Профессор.
Мухаббат Туляходжаева.
Доктор искусствоведения.

МЫ ИЗУЧАЕМ АНГЛИЙСКИЙ

Для чего изучают английский язык? Он нужен ученому, чтобы быть в курсе мировых открытий и достижений в своей сфере. Нужен туристу, чтобы решать практические вопросы пребывания за границей, предпринимателю, чтобы налаживать деловые связи и контакты. Словом, знание этого, ставшего международным, языка необходимо сегодня всем.

В Узбекистане с большим интересом изучают английский язык. Из более шестидесяти изучаемых в республике языков 49,5 процента занимающихся предпочитают английский. Причем наших граждан интересует не только разговорный, но и научный, литературный язык. Свидетельством тому открывающиеся языковые центры, курсы по быстрому изучению иностранных языков, а также возможность изучения языков через Интернет. Последний и сам стимулирует знание английского, без

чего ни один пользователь не сможет полноценно работать с этим информационным источником. Даже самые современные приемы и методы обучения не могут изжить от систематического, упорного труда. Трудно бывает не только начать, но и войти в определенный ритм занятий и постоянно его сохранять. Поэтому главными условиями правильной и эффективной организации работы при овладении иностранным языком являются психологическая установка на необходимость его изучения, систематичность занятий, четкое следование методическим рекомендациям и установкам.

Изучить язык в совершенстве, даже родной, очень сложно, а уж тем более иностранный. Овладение правильными произношением при самостоятельных занятиях - особая проблема. Для того, чтобы решить ее, нужно какое-то время находиться в окружении людей,

обладающих этим языком.

Радуется, что эта проблема решается с открытием всякого рода разговорных клубов. Членство в них открывает большие возможности в освоении практического, повседневного и разговорного языков. Участники клубов обмениваются знаниями, новостями, идеями, разговаривая при этом только на иностранном языке, что дает хороший результат.

Как и все другие языки, английский - явление социальное, и поэтому он постоянно меняется, совершенствуется и обогащается. Изменяется не только словарный состав, но и языковые нормы, а это одно из доказательств тому, что не стоит ограничиваться только учебниками и учебными пособиями.

Мунира Алимова.
Преподаватель.
Жамшид Рауфов.
Студент Ташкентского государственного института культуры.

тронный «ящик», что, кстати, и сделали многие жители столицы.

- Это намного дешевле, чем писать письма и общаться с теми, кто далеко, по телефону. К тому же послания достигают адресата в считанные минуты, - говорит Венера Султангулова. - Допуск к этому виду связи в центре не ограничен.

Алена Аминова.
Соб. корр. «Правды Востока».

COUNTERPART CONSORTIUM

Program of Civil Society and NGO Development in the Central Asia Region

VACANCY ANNOUNCEMENT

Program Coordinator/Training Specialist

Applications are invited for the post of Program Coordinator/Training Specialist for Counterpart Consortium in Uzbekistan. Counterpart Consortium has been implementing NGO (non-governmental organization) support and capacity building programs throughout the Central Asia since 1995. Counterpart is currently engaged in a major civil society and NGO development program throughout Central Asia establishing a geographically dispersed network of 25 to 30 (7 in Uzbekistan) Civil Society Support Centers throughout Central Asia.

The Program Coordinator/Training Specialist is a key contributor to building the capacity and sustainability of Civil Society Support Centers and target NGOs. (S)he leads the effort to build the training capacity of network of Support Centers in Uzbekistan, coordinating his/her work with Organization Development, Grant, and Community Mobilization program specialists.

Candidates should have extensive knowledge and experience in the following:

- Higher education, preferably business or management-related.
- Experience in training and/or training design.
- Facilitation and/or consulting experience desirable.
- Knowledge of the issues, objectives and activities of the NGO sector, with experience working in an NGO desirable.
- Demonstrated interpersonal skills including diplomacy, tact, and the ability to negotiate and influence.
- Ability to set priorities and manage time effectively.
- Fluency in English and Russian while fluency in Uzbek language ability is highly desirable.
- Ability to work both independently and as an effective team member.
- Computer skills, including extensive experience using Microsoft Word and Excel, Internet and e-mail skills required.

Resumes should be sent (by post, fax or email) before the closing date of **March 26, 2001** to:

Vildana Malyan

11 A Donskaya Street, Mirzo Ulugbek District, Tashkent 700077 Uzbekistan

Tel: (99871) 169-16-13/14/15/17

Fax: (99871) 169-16-41

Email: vildana@cpart.uz

КАУНТЕРПАРТ
КОНСОРЦИУМ

Программа развития гражданского общества и негосударственных некоммерческих организаций в Центральной Азии

ОБЪЯВЛЕНИЕ О ВАКАНСИИ

Каунтерпарт Консорциум, начиная с 1995 года, осуществляет программы по поддержке и укреплению потенциала ННО (негосударственных некоммерческих организаций) в Центральной Азии. В настоящее время деятельность Каунтерпарт Консорциум посвящена содействию развития гражданского общества через создание 25-30 Центров Поддержки Гражданского Общества (7 из них в Узбекистане), охватывающих весь центральноазиатский регион.

Каунтерпарт Консорциум открывает новый Центр поддержки Гражданского Общества (ЦПГО) в партнерстве с Международным Научным Обществом "Аль Хорезми-Вамбери" в г. Ургенче, Хорезмской области и объявляет конкурс на вакансии:

КООДИНАТОРЫ ЦЕНТРОВ ПОДДЕРЖКИ
ГРАЖДАНСКОГО ОБЩЕСТВА

Координаторы будут заниматься оказанием услуг по поддержке ННО и местных сообществ; организацией и поддержкой участия сообществ в деятельности и планах ЦПГО; оказанием содействия в установлении связей с местными властями, международными организациями и бизнес структурами, в развитии и осуществлении бизнес-планов ЦПГО; участвовать в развитии Сети Поддержки Гражданского Общества на всей территории республики.

Кандидаты должны отвечать следующим критериям:

- Высшее образование.
- Минимальный двухгодичный опыт работы. Желателен, по крайней мере, один год работы в ННО.
- Желательно опыт работы, связанной с проведением тренингов и/или консультированием.
- Знание тематики, целей и деятельности сектора ННО.
- Способности межличностного общения, включая дипломатичность, тактичность, способность вести переговоры и убеждать.
- Уметь свободно говорить и писать на узбекском, русском языках, знание английского на среднем уровне.
- Умение работать на компьютере, включая опыт работы с Microsoft Word и Excel, Интернетом и электронной почтой.

Заинтересованным кандидатам просим направлять резюме и рекомендательные документы на английском и русском языках:

Международное Научное Общество "Аль Хорезми-Вамбери"

Адрес: Хорезмская область,

740000 г. Ургенч, ул. Аль Хорезми 23, комната №200

Тел/Факс: (362) 226-73-55

Связаться с: Баходиром Хасановым

Последняя дата приема заявлений 26 Марта, 2001.

Мы позвоним кандидатам, которые будут отобраны для интервью.

Утерянные диплом ЦВ № 772178, выданный Ташкентским государственным аграрным университетом 5 марта 1992 года, и военный билет, выданный Ораджонкидзевским РВК в 1986 году на имя Карибева Ергали Кеуденбаевича, считать НЕДЕЙСТВИТЕЛЬНЫМИ.

Утерянный гос. ордер № 10-01/15925 права собственности на квартиру, выданный 11 марта 1993 года на имя Шеливановой Светланы Михайловны, считать НЕДЕЙСТВИТЕЛЬНЫМ.

Утерянную круглую печать ЧП Кузнецова Виталия Алексеевича, зарегистрированного в Акмаль-Икрамовском районе, считать НЕДЕЙСТВИТЕЛЬНОЙ.

Прием рекламы в "ПВ" с 9.00 до 18.00, кроме субботы и воскресенья. Комм. 439.

COUNTERPART CONSORTIUM

Program of Civil Society and NGO Development in the Central Asia Region

POSITION ANNOUNCEMENT

Counterpart Consortium has been implementing NGO (non-governmental organization) support and capacity building programs throughout the Central Asia since 1995. Counterpart is currently engaged in a major civil society and NGO development program throughout Central Asia establishing a geographically dispersed network of 25 to 30 (7 in Uzbekistan) Civil Society Support Centers throughout Central Asia.

Counterpart Consortium is opening a new Civil Society Support Center with the NGO partner International Scientific Society Al Khorezmy-Vamberry in Urgench, Khorezm oblast and is seeking:

CIVIL SOCIETY SUPPORT
CENTER COORDINATORS

The Coordinators will manage the provision of support services to NGOs and communities; establish and maintain community participation in CSSC activities and plans; network and cooperate with local government; international organizations, and local businesses; assist with developing and implementing a business plan for the CSSC; and participate in the development of a countrywide Civil Society Support Network.

Applicants should meet the following criteria:

- Higher education
- Minimum of two years of work experience, with at least one year's experience working in an NGO highly desirable.
- Facilitation, training, and/or consulting experience highly desirable.
- Knowledge of the issues, objectives and activities of the NGO sector.
- Demonstrated interpersonal skills including diplomacy, tact, and the ability to negotiate and influence.
- Fluency in Uzbek, Russian and intermediate English language ability, written and verbal.
- Computer skills, including experience using Microsoft Word and Excel, Internet and e-mail skills required.

Interested candidates submit a resume and supporting documents in English and/or Russian to:

International Scientific Society Al Khorezmy-Vamberry

Address: 23 Al-Khorezmy Street, Urgench 740000,

Khorezm Oblast

Room # 200

Tel/Fax: (362) 226-73-55

Contact Person: Bakhodir Khasanov

Please state what position you are applying for.

Deadline for submission is March 26, 2001.

Only candidates chosen for interviews will be contacted.

